

EL EVANGELISTA

Órgano de la Verdad Evangélica en las Repúblicas del Plata

REQUIEROTE que prediques la palabra; que instes á tiempo y fuera de tiempo: redarguye, reprende, exhorta con toda blandura y doctrina: vela en todo, sufre trabajos, haz obra de evangelista, cumple bien tu ministerio.

2.ª TIMOTEO IV, 2 y 5.

Director:—Tomás B. Wood.

Redactor:—Juan Robles.

SUMARIO.—El matrimonio civil es conveniente para librar la familia de la ingerencia del clero romano que abusa de la familia del prójimo.—Es preciso fustigar con el látigo de la verdad á los mercaderes del templo, que han hecho de la religion un artículo de comercio.—El materialismo.—Las bebidas alcohólicas y el alcoholismo.—Bibliografía.—Variedades.—Noticias.—Estudios bíblicos.

El matrimonio civil es conveniente para librar la familia de la ingerencia del clero romano celibatario que abusa de la familia del prójimo.

El ilustrado diario brasileiro *A Patria*, ha escrito un artículo sobre el matrimonio civil y el modo de celebrarse en el interior de la campana, indicando algunos abusos, que no determina, y que según su corresponsal, se cometen por los Jueces de Paz, que son los funcionarios encargados de intervenir en aquellos actos de la vida civil.

Al mismo tiempo denuncia abusos cometidos por los curas de la secta católica romana, que no determina, y que se refieren á las imposiciones pecuniarias que hacen por la venta de los sacramentos en que exceden los aranceles, cobrando lo que se les antoja, y negando sus servicios á los creyentes que no satisfacen sus exigencias codiciosas y anti-cristianas.

No desconocemos la posibilidad de esos abusos tanto en los Jueces de Paz como en los curas en sus respectivas atribuciones, y aun recordamos que en vida del obispo señor Vera, en el diario *La Tribuna Popular* se denunciaron algunos hechos de los curas de campana que salían á bautizar en las estancias, y hacían casamientos, cobrando á los hacendados cientos de pesos por la administración del titulado sacramento.

Pero así como entonces el obispo Vera, que sabía todo esto, y algo más grave de la moralidad de algunos curas, nada hizo para corregirlos, lo mismo sucederá ahora con la denuncia del diario brasileiro. Las autoridades eclesiásticas son negativas para corregir abusos de ese género, en que con más ó menos publicidad todos sus funcionarios hacen lo mismo, explotando la credulidad de las gentes de buena fe que son los contribuyentes de unos curas que no dan cuenta de las rentas que no deben administrar en persona, faltando á las disposiciones de la secta romana.

Si la autoridad civil no toma parte en esto, como debe hacerlo, porque al fin todos pagan, creyentes y no creyentes para sostener una Iglesia oficial, esos abusos continuarán hasta que venga un Gobierno que haga cumplir las leyes del Patronato.

De las denuncias del colega brasileiro se han ocupado *El Siglo* y *El Bien Público*. El primero, aunque no citaba casos determinados, ha expresado su opinion imparcial para que se supriman los abusos de los Jueces de Paz, y los de los curas en su caso. Pero el diario clerical ha cargado la mano sobre los hipotéticos abusos de los Jueces de Paz, y se ha aprovechado de la ocasion para atacar el matrimonio civil, y más que todo el Registro del Estado Civil, que es una gran mejora, que ha evitado grandes abusos que cometían los curas. Respecto á los abusos que de éstos denuncia el diario brasileiro, *El Bien Público* ha guardado silencio, y se ha hecho el zenzo, como suele decirle *El Siglo*.

Desde que la denuncia de *A Patria* no determina los hechos, ni indica cuáles son los Jueces

de Paz ó los curas que los cometen, para proceder con imparcialidad, sólo debemos tomar los abusos denunciados, como posibles, y en este caso pensamos como el redactor de *El Siglo*, que se corrijan los abusos, pero que se conserve la institución del matrimonio civil, conforme a la libertad de conciencia de los que no son, ó han dejado de ser católicos romanos, y quieran casarse civilmente; y al mismo tiempo se corrijan los abusos de los curas y se les obligue a cumplir las disposiciones de la Iglesia de la secta romana.

Esto es lo justo, y no lo que pretende *El Bien Público*, de que se obligue al matrimonio católico a la fuerza a los que no quieren ser católicos, y quieren casarse civilmente para librarse de la imposición de la inmoral confesión de que la secta romana ha hecho un sacramento que no conoció Jesús y la primera Iglesia cristiana, y para libertar a la familia de la jurisdicción de la Curia y de los jueces eclesiásticos, que cometen tantas immoralidades en las causas de divorcio, y que son la consecuencia necesaria de un clero celibatario forzado, que tiene que explotar el adulterio de la mujer del prójimo.

La cuestión es complicada bajo el aspecto social y religioso, y en este concepto las denuncias deben ser concretas y no generales, para que puedan apreciarse en lo que valen sin incurrir en graves equivocaciones.

Pueda ser que, como dice *A Patria*, haya algunos Jueces de Paz que ponderen las ventajas del casamiento civil sobre el casamiento ante los curas, y que esto lo hagan sin mira de lucro, y sin que pretendan que los contrayentes abjuren las creencias católicas romanas que tengan. En este caso el proceder de esos Jueces de Paz no importa un abuso y de consiguiente no merece censura.

Otra cosa sería si procedieran por mira de lucro y trataran de engañar a los que fueran realmente de la secta católica romana; induciéndoles a que contrajeran matrimonio civil. Si hicieran esto cometerían el mismo abuso que cometen los curas propalando en carteles y en los pulpitos que el matrimonio civil es un concubinato legal, engañando a la gente ignorante, cuando saben que la ley civil, y sólo la ley civil es la que da legalidad al matrimonio ante la Iglesia, porque la ley civil es la que lo ha autorizado, como ha autorizado el matrimonio civil para los que no son católicos ó han dejado de serlo, y para los que son racionalistas ó no tienen creencias religiosas, que de todo hay en este

mundo que Dios ha creado para todas sus criaturas buenas y malas.

Por esto nos parece que *A Patria* incurre en error cuando dice que el matrimonio civil puede contraerse legalmente por los no católicos, ó por aquellas personas que no pertenecen al cristianismo. Esto no es cierto, porque la Iglesia Evangélica, que es bien numerosa ya en la República, pertenece al cristianismo, y sin embargo condena la secta católica romana con todos sus errores de falsos sacramentos para hacer comercio con ellos, y de un Papa supuesto, infalible y falso vicario de nuestro Señor Jesu-Cristo que en los Evangelios consta que no constituyó semejante funcionario.

Los cristianos de los primeros siglos del cristianismo se casaban civilmente, y por esto la Iglesia Evangélica admite la legitimidad del matrimonio civil, y su testimonio es verdadero, porque no hace del matrimonio un sacramento para sacar derechos como la secta romana.

Esto lo inventaron los Papas cuando usurparon las atribuciones de la sociedad civil y pretendieron establecer la jurisdicción eclesiástica falsificando la religión cristiana, contra lo que expresan los Evangelios.

Otro error creemos notar en lo que dice *A Patria*, respecto a las dispensas de parentesco en los matrimonios civiles, que sin duda confunde con los eclesiásticos en que hay, eso, de las dispensas, que son una de las minas de oro de la Curia romana que explota sin gastos, y que son las mejores de todas las descubiertas en el Planeta.

Es en el casamiento católico donde imperan las dispensas por tanto más cuanto, y esta es la mina que ha venido a explotar el Delegado Mattera a más de los dineros para San Pedro que nada necesita el Santo Apóstol, que será el primero en condenar las explotaciones que hacen a su nombre los monigotes de Roma.

En resumen, creemos que el ilustrado redactor de *A Patria*, se ha dejado impresionar del relato de un corresponsal en el modo de juzgar el proceder de algún Juez de Paz que puede haber abusado de sus funciones, y para condenar los abusos quisiéramos que se designaran los hechos para apreciarlos bien.

Por lo demás el colega no debe extrañar que el matrimonio civil se generalice en la campaña, y esto no es debido a otra causa que a los mismos abusos de los curas que denuncia, y que convencer a los habitantes de que es mejor li-

brarse de las explotaciones de la Iglesia oficial y secularizar el estado civil de la familia. Y si esas gentes conocieran las immoralidades de la Curia eclesiástica y para lo que sirve, de cierto que preferirían el matrimonio civil, para libertar en las eventualidades de la vida a sus familias de la ingerencia en ellas de los monigotes católicos romanos.

El día que estos conocimientos se difundan en la conciencia del pueblo, los matrimonios civiles aumentarán un ciento por ciento de lo que han aumentado en la actualidad.

Quizá la población brasileña de la frontera se vaya aperciendo de esto, y aunque de origen católico como la nuestra, se vayan desengañando de la corrupción del clero romano, y vayan prefiriendo las doctrinas puras del Evangelio, y por esto preferan el matrimonio civil al de la Iglesia de Roma.

Esta gran reforma viene en el estado social y quizá el elemento que más ha contribuido a realizarla es la conducta de las autoridades de la secta católica romana.

Es preciso fustigar con el látigo de la verdad a los mercaderes del templo, que han hecho de la religión un artículo de comercio.

Cuando Jesús entró por primera vez al templo de Jerusaleén y vió en su atrio a los que vendían palomas y demás objetos que servían para el sacrificio, fue tanta su indignación que, a pesar de su carácter bondadoso, manso y humilde, no pudo menos que coger un azote y con él azotar a aquellos mercaderes del templo, diciéndoles: «Mi casa, casa de oración será llamada, mas vosotros la habéis hecho una cueva de ladrones.»

La Iglesia de Roma, a igual que aquellos traficantes, ha hecho de la religión de Jesús, una de sus más inicuas explotaciones, vendiendo todo, hasta al mismo Dios si venderlo pudiera.

De todo hacen comercio esos monigotes que para vergüenza y escarnio de la humanidad se dicen ministros y discípulos de Cristo.

Desde que nace el ser hasta que descende a la tumba, y aún más allá de la tumba, le alcanza la sordida avaricia de los clérigos, para explotar y sacar dinero en nombre de la religión cristiana.

De gracia habéis recibido, dad de gracia, dice el Evangelio. Pero la Iglesia de Roma no

comprende esto así, y exige dinero y más dinero por unos sacramentos inventados por ella y que sirven para maldita la cosa.

¿Dónde han encontrado la Iglesia de Roma en los Evangelios que se venda los sacramentos del bautismo, etc., etc.?

Desearíamos que *El Bien Público*, como órgano oficial del catolicismo en esta República, (y que tantas cosas ha descubierto,) nos dijera si efectivamente la religión de Jesús, tal cual se halla consignada en los Evangelios, autoriza semejantes ventas, ó si aún, en la práctica de los apóstoles hay algo que pueda autorizar esas explotaciones de la religión cristiana con que se distingue la iglesia que él defiende.

No se encontrará, nó, por más que se busque y rebusque en cada una de las páginas de los Santos Evangelios, ni una sola palabra en que pueda buenamente apoyarse la inicua explotación de la venta de lo que constituye la religión.

Esa es obra pura y exclusiva de los Papas ambiciosos que para enriquecerse a costilla de los tontos y de los creyentes de boca abierta, han cerrado, qué decimos? han quemado la Palabra de Dios, dando en su lugar una doctrina corrompida, inventando sacramentos y más sacramentos, para despues venderlos y explotar con ellos.

La religión de Jesús no es dinero. La salvación no se compra ni se vende; es un don gratuito de Dios, y se necesita ser muy ignorantes para creer que Dios exige dinero por sus dádivas.

Pero no nos admira tanto la credulidad de algunos seres como la audacia de la iglesia que se dice cristiana, y que sin embargo es la que más mal ha causado al cristianismo.

Ella debe saber muy bien que la mayor parte de sus actos son contrarios al cristianismo mismo, y no obstante sigue y persiste en las explotaciones abominables que la alejan cada día más y más de la verdadera senda.

Tanto y tan descaradamente ha explotado la Iglesia de Roma, que sus mismas explotaciones la están hundiendo en el abismo del desprestigio de donde no saldrá jamás.

Los que comercian con la religión tarde ó temprano recibirán su merecido castigo; el desprecio de sus semejantes en este mundo y el castigo eterno en el otro.

El materialismo.

(Continuación. Véase el número 18.)

Miren ustedes, qué aspecto, horripilante, presenta el cielo, a las profundas observaciones del nunca bastante, bien, ponderado, Büchner, doctor reconocido, en la famosa ciencia de las impropiedades. ¿Por qué no se han hecho habitables para los hombres los demás planetas de nuestro sistema solar? ¿Por qué carece de agua y de atmósfera la luna, oponiéndose así a todo desarrollo orgánico?

¿Para qué habrían de servir las irregularidades y las inmensas desproporciones de magnitud y distancia entre los planetas de nuestro sistema solar? ¿Por qué esa ausencia completa de todo orden, simetría y belleza? ¿Por qué (pregunta con Hudson Tuttle) ha dado el Creador anillos a Saturno que tiene menos necesidad de ellos que ningún otro planeta, puesto que está rodeado de seis lunas, mientras que el pobre Marte ha quedado en la oscuridad más profunda? (Capítulo de *El cielo*).

Y se contesta a sí mismo, para sostener su desmoronada tesis, que porque no existe Dios. Dejemos en paz a todas las atrevidas proposiciones que se contienen en el párrafo transcrito, las que estamos seguros no saldrían muy bien paradas si se les pasara revista para fijarnos tan sólo en la referente a Marte.

¿No es, señores, un despropósito decir que ese planeta se halla desprovisto de lunas y sumergido en la más profunda oscuridad? Por ventura no recibe la luz del sol a la manera de nosotros, si bien en la proporción de 3/7 a 1, que recibe la Tierra? Además, ¿no posee dos satélites que verifican sus revoluciones, uno de ellos, al menos, tres veces en un día de los nuestros?

¿Por otra parte, mire usted que es peregrino eso de que Saturno, por sus anillos, está más iluminado que Marte. ¿Acaso se hallan aquéllos en ignición para que el disco de Saturno aparezca más iluminado que nuestro planeta vecino?

Sólo a la ignorancia podía ocurrir semejante afirmación. Nadie que conozca los más rudimentarios principios astronómicos ignora que precisamente lo contrario de lo que afirman Büchner y Tuttle, sucede con esos anillos. Estos, en efecto, en vez de luz proyectan sombra sobre Saturno. Luego, las ventajas de ilumina-

ción que Saturno posee sobre Marte, desaparecen y, al fin, el pobre planeta queda más iluminado que los anillos.

Ante todo, faltan escandalosamente a la verdad los astrónomos Büchner y Tuttle, cuando afirman que Saturno posee seis lunas. Eso es una soberana mentira. No son seis, sino ocho; y no se diga que las dos que suprimen han sido descubiertas recién; la última, Hyperion, lo fue en 1848; luego, no tiene excusa el error de número.

En materias científicas, amigo Büchner, hay que saber bien lo que se dice; de lo contrario, vale más meter violín en bolsa o irse con la música a otra parte.

Saturno no está más favorecido que Marte en punto a iluminación por sus lunas, porque si es verdad que éste sólo posee dos y aquél ocho, Marte en cambio se encuentra a la distancia de 49 millones del centro del sistema o foco luminoso, mientras que Saturno a la enorme de 350 millones; ó, para expresarlo mejor, considerando la distancia de Marte al Sol como 1 la del Sol a Saturno es como 7. — Ahora bien, teniendo presente una de las leyes de la óptica que dice que la intensidad de la luz disminuye conforme al cuadrado de la distancia del cuerpo luminoso que la produce, es claro que siendo la que recibe Marte igual a 49, la de Saturno es 1.

Como ustedes ven, la mentira de data corre perfectamente pareja con la mentira científica; no nos causa extrañeza; es el constante resultado que arroja el examen de la obra del insigne profeta del materialismo.

¿Qué jaleo se armaría entre nuestros estudiantes si se dejara caer por estos mundos, sosteniendo tales despropósitos nuestro querido compatriota el admirabilísimo Büchner!

Y verdaderamente es admirable; admirable por sus disparatadas afirmaciones, admirable por sus extravagantes preguntas, y admirable, sobre todo, por sus flagrantes contradicciones, de que ya di mos prueba.

¿Desean ustedes otra?

Pues allá vá:

¿Ha habido (dice en su *Post scriptum*, que también es otra flagrante contradicción, una refutación completa del pensamiento que domina en el capítulo *Destino de los seres en la naturaleza*) nunca un progreso intelectual comparable al descubrimiento de que esta naturaleza no es un caos lleno de fuerzas elementales, destituida de unidad y de reglas, sino un conjunto compacto y dirigido por algunas grandes leyes eternas, don-

de los medios más insignificantes producen, auxiliados únicamente por el tiempo, efectos grandiosísimos y en apariencia maravillosos? ¿que las mismas sustancias, iguales fuerzas é idénticas leyes, engendran y componen el Universo entero, desde el más pequeño infusorio hasta las gigantescas formas de los animales anti-diluvianos, y hasta las más sublimes manifestaciones de la humana inteligencia?

En la primera transcripción habrán notado ustedes que dice Büchner, refiriéndose a los mundos del espacio: «¿Por qué esa ausencia completa de todo orden, simetría y belleza?» Y en la precedente, ya ven que todo lo contrario; pues afirma que la naturaleza no es un caos lleno de fuerzas elementales, destituida de unidad y de reglas.

Y es a todo esto, señores, a lo que se da el pomposo título de ciencia positiva?

En verdad, ¿quién necesita de la encomienda? Ella de por sí se recomienda. — *Martin Lutero*. — **Las bebidas alcohólicas y el alcoholismo.**

El estómago es muy maltratado por las bebidas alcohólicas. Estos líquidos pueden alterar el *epithelium*, que cubre la mucosa estomacal y coagular la pepsina de azúcar gástrico. En ese caso el estómago trabaja mal; no puede digerir y así se explican las dispepsias, vómitos y vómitos que acostumbra tener las personas que abusan de tales bebidas.

La *laringe* sufre también perturbaciones, resultante de la absorción del alcohol, su mucosa se congestiona y la voz se torna ronca.

Absorbido rápidamente por el intestino el alcohol circula en la sangre y acumúlase en el cerebro, produciendo la embriaguez, esto es, una aberración momentánea de las facultades mentales. Haciéndose frecuente en la repetición de esa absorción el contacto del alcohol con el cerebro, éste finalmente se inflama y de ahí proviene la parálisis general, que en la mayoría de los casos es producida por la irritación alcohólica de la superficie del cerebro.

Esta forma de alcoholismo crónico es un poco más frecuente que el delirante, conocido por el nombre de *delirium tremens*. Prueba esto que es peligroso el uso de las bebidas alcohólicas.

Conviene también que se sepa aquí, donde son

tan frecuentes las afecciones del hígado, que el alcohol absorbido se acumula igualmente en ese órgano, donde produce una inflamación lenta, la cual se manifiesta al principio por el dolor solamente, y provoca el desenvolvimiento de un tejido especial que hace disminuir el volumen del hígado. Es la *scirrose*, que es acompañada de una hidropesía incurable.

Las bebidas alcohólicas hacen engordar, aparentemente. ¿Por qué? Porque el alcohol hace economizar las fuerzas vitales. Fíjase en los glóbulos sanguíneos, de donde expelle una parte del oxígeno, y demora la combustión de tal modo que produce un abajamiento de temperatura sensible en el termómetro. Demorando la combustión, disminuye la desasimilación de los órganos, lo que se denuncia por la disminución en la cantidad de los materiales del orina.

Ahora, siendo la desasimilación menor que la asimilación, el individuo engorda aunque coma poco.

Bibliografía.(Traducido de *L'Italia Evangelica*, por I. D.)**Conclusion.**

De otra índole, pero no de menos mérito, es *la Traducción del Nuevo Testamento*, hecha sobre el texto griego por el profesor Revel. Es, verdad que poseíamos una excelente traducción; la de Diodatti: una de las mejores traducciones hecha en cualquier otro idioma, también la mejor versión de la Biblia en italiano que se haya hecho, y fué por sus méritos literarios catalogada por la Academia de la Crusca entre los *textos de idioma*. Diodatti escribía en 1600 y estamos cerca del 1900: en tres siglos se han hecho grandes progresos en todas las ciencias, por lo tanto una nueva versión del Evangelio era propia y oportuna, y el profesor Revel era la persona más apta para hacerla y la ha llevado a cabo con aquella doctrina y competencia que le es peculiar. Tres son los méritos principales de su magnífico trabajo:

1.º El haber traducido el texto original griego como nos lo presentan las más recientes investigaciones de la crítica, mientras que Diodatti no tuvo más que el texto publicado por Beza. Todo el mundo sabe que los manuscritos que han hallado los críticos en nuestros días, son casi contemporáneos a aquel autógrafo de los autores del *Nuevo Testamento*: por lo cual algún pasaje de origen posterior ha sido eliminado y

señalado como de autoridad dudosa; y algunos versículos alterados por los copistas ahora se hallan en su primitiva construcción. Es verdad que estas correcciones de los versículos son pocas y no alteran en lo más mínimo ninguno del texto antiguo; pero tratándose de la palabra de Dios, presta un gran servicio quien nos hace conocer lo más minuciosamente posible el texto original de ella.

2.º Es evidente que hoy se puede traducir con más exactitud cualquier pasaje escrito en idioma antiguo. Tenemos en la versión del señor Revel la traducción de los textos griegos, hecha con todos los adelantos de la ciencia filológica del siglo xix. Diodatti había traducido estupidamente para el 1600; pero es evidente que se puede traducir más científicamente que él en 1881. Es verdad que esta traducción más exacta no ha sufrido sensibles alteraciones, pero siempre es mejor tener una versión lo más perfecta posible que sea.

3.º No solamente la crítica sagrada, no sólo el conocimiento del idioma griego, pero la misma lengua italiana ha hecho grandes progresos desde 1600 hasta nuestros días; pues, era posible y oportuno hacer una traducción en italiano moderno, y el profesor Revel la ha llevado a cabo con buen éxito; y ahora leyendo su versión parece que continúa más nuestro corazón el Evangelio; porque está expuesto en un lenguaje más propio para nuestro tiempo.

No podemos en tan breves líneas, citar los pasajes en que la nueva versión ha mejorado á la antigua; pero podemos decir que la traducción del profesor Revel, independientemente de sus méritos intrínsecos, los cuales son muchísimos, nos ha consolado, probando cómo el Evangelio, tal cual como nos lo presenta la crítica moderna, es siempre, con insignificantes modificaciones de forma, aquel mismo Evangelio que Diodatti presentó á nuestros padres en 1600. Tenemos de qué estar orgullosos: mientras que Inglaterra recibía con júbilo su *versión revisada*, ha habido entre los evangélicos de Italia también quien ha dado á nuestra patria una traducción del Nuevo Testamento, conforme á las luces de la crítica moderna.

En conclusión, recomendamos á todos los evangélicos italianos de hacerse de un ejemplar de la Historia de la Reforma en Italia, por el doctor E. Comba, y de un ejemplar de la Nueva Traducción del Nuevo Testamento, por el profesor A. Revel.

VARIEDADES

RECUERDOS DE GALICIA.

(Especial para EL EVANGELISTA.)

Al recordar los albores de mi vida, mi alma se eleva por el inmenso espacio de la imaginación, para extasiarse en deslumbrante regocijo con los recuerdos que yacen inpercederos desde el matutino crepúsculo de mi existencia.

Mi corazón se siente compungido, latiendo suspiroso como el cautivo que desterrado del suelo que le inspiró sus primeras esperanzas, dirige á él todos sus pensamientos, en los cuales ostenta una ráfaga que le anima volver á su adorada patria; donde conserva los seres más queridos, que le dieran su existencia, y que un día le arrastrará la ilusión ó el destino á separarse de ellos.

Galicia, es el país donde viera la luz por vez primera, allí donde sólo reina la paz y la concordia entre sus pacíficos habitantes, de tan sencillos como sublimes sentimientos; prueba de ello, su frenebí por el culto á lo divino; única de la pureza sentimental del ser humano, que arrobado, admira la grandeza de su Criador, y guiado por la misteriosa luz de la fe, eleva á Él sus oraciones, que como nubes de incienso se remontan hasta su excelsa trono; humilde muestra de gratitud, hacia Aquel á quien todo le debemos.

Por lo pintoresco de sus paisajes, por lo fértil de sus campiñas; por la pureza de sus aguas; llaman á Galicia la Suiza española; más según otros, le llaman la Irlanda de España; por su retroceso en las artes y en las ideas; por el sueño inerte que duerme en medio de sus hermanas hispanas.

Debido mayormente, á la incuria de los gobiernos de la nación, en que han tenido esta próspera comarca; no obstante, es una de las que más tributos paga de sangre y oro á la madre patria; siendo por lo tanto de la que emigran más hijos al nuevo mundo.

Aún resuenan en mis oídos aquellos cuentos fantásticos, narrados por mis mayores; de aparecidos llamados *la compañía*, que se levantaban de los sepulcros para recorrer en las tinieblas de la noche los valles y montañas, aterrorizando á los crédulos vecinos de las comarcas.

En el cura de la parroquia, están unificados todos los poderes temporales y divinos, y á éste acudían á consultar la aparición de los espectros; el cual los atribuía á las almas que están ator-

mentadas en el Purgatorio, que se trasladaban á este mundo á implorar los sufragios de la Iglesia.

Eran anunciados por pájaros nocturnos, ó por el aullar de un perro; aquella legión de condenados, con sus ruidos lúgubres; su ruido de arrastrar cadenas, su melancólico sonido á intervalos de la campanilla y su encender y apagar de infinitas luces, llevaban un caldero y un hízopo, para entregárselo al primer transeúnte que tuviera la fatal coincidencia de toparse con tan temerario cortejo.

Para librarse del contacto de los atormentados, le servía del valla; un círculo simbólico que trazaba en la arena, el cual era impenetrable á los fantasmas, colocándose en medio el viajero, salvo á tener que hacer penitencia una serie de días; sobreviviendo pocos á estos temerarios encuentros, mayormente si eran de naturaleza débil, que eran arrebatados á los pocos días por la Parca.

Cuando algún hijo de aquellos lugares, volvía al seno de su familia, después de pasar una parte de su vida por tierras extrañas, no podía menos de infundirle desprecio aquellas terroríficas supuestas escenas, con que trataban de atemorizar los débiles corazones de sus compatriotas.

Algunos de estos, para probar la farsa del cortejo nocturno, se prevenía de una arma de fuego y se arrostraba obstruir el paso de los que se creía de ultra-tumba, descargando sobre ellos el plomo destructor, dando en tierra con el cuerpo del aparecido, que se revalcaba en su sangre, lanzando agudos quejidos con las agonías de la muerte.

Al siguiente día amanecía un cadáver, que con vestidos estrambólicos se reconocía el cuerpo yerto de algún fraile, del sacristán ó de algún galán, varias veces, que se aprovechaba de estas supersticiones para conseguir sus intentos.

Interminable sería el relatar una serie de tantos casos sucedidos, y que tantas víctimas causaron en aquellos fanáticos habitantes.

Lo más grave de estas crásas supersticiones, es que las adoptaban los curas de la Iglesia romana, valiéndose de estos degradantes medios para explotar el dinero de sus feligreses, que no poco les rentaban las misas, novenas ó velas que encendían por las almas de aquellos condenados, que osaban traspasar los límites de la eternidad, con que creían calmar sus tormentos.

(Concluirá.)

NOTICIAS

Roma.—De cálculos tomados, teniendo á la vista datos procedentes de todas las partes del mundo, se deduce que asciende á cien mil el número de Jesuitas convertidos al Evangelio en todo lo que va de siglo.

Japon.—El Gobierno del Japon ha publicado recientemente un decreto que exceptúa á los japoneses convertidos al Cristianismo del pago de todo impuesto concerniente á los cultos idólatras; hecho que elocuentemente dá á conocer la importancia que el Cristianismo, por el número de sus afiliados, alcanza ya en aquella región asiática.

Con este motivo se nos ocurre la siguiente reflexión: En los países que se tienen por base del catolicismo, ¿qué sería del presupuesto oficial de culto y clero si á él contribuyeran únicamente los católicos?

Qué hace el obispo de Canope?—El ilustrado periódico brasileiro *A Patria*, que de seguro no puede tacharse de hereje ni contrario á la religión romana, llama la atención de la autoridad eclesiástica sobre los abusos cometidos por los sacerdotes, que ejercen en la campaña, no la profesión del catolicismo, sino la de *vendedores del templo* legados á esta generación como un ejemplo de degradación moral.

Dice además el colega: «En campaña el clero ha concurrido poderosamente para la decadencia de la religión del Estado. Todos los sacramentos dan margen bastísima para hacer tarifas en que las unidades de los pesos representan el doble ó más del valor estipulado para el trabajo del celebrante.

En la campaña, los sacerdotes que sirven más á las rentas propias de que á la Iglesia, dejan de casar y bautizar á aquellos que no tienen los medios pecuniarios que exigen en proporción exorbitante.»

¿Qué dice á esto el señor Obispo? **Una prueba de la infalibilidad.**—Gregorio VII anunció á Enrique IV de Francia, que no conseguiría ninguna victoria.

Enrique, diez años después, le escribió lo siguiente:

«Desde que me anunciásteis mis derrotas, sólo he obtenido triunfos.»

El infalible nada contestó.

El señor Wood.—Hállase actualmente en Méjico en misión especial, desde cuyo punto tiene que volver otra vez á Europa.

No sabemos, pues, cuánto tiempo permanecerá lejos de nosotros.

Que Dios proteja al amigo son nuestros deseos.

El templo evangélico.—Ha empezado á demolerse la anterior semana el edificio que servía de templo á los evangelistas. Provisoriamente los cultos se celebran en el local de la calle San José á las horas de costumbre.

Personas que han visto los planos, nos aseguran que vá á ser una obra maestra. Desaparece-

rá, pues, el aspecto de teatro que actualmente tenía, para convertirlo en un vasto salón con mucha mayor capacidad que la de antes.

Ya era tiempo que los evangelistas arreglasen su casa.

Beneficencia.—Un periódico de Irlanda anuncia que un Mr. Wise ha dado un millón de reales al obispo protestante de Cork y otro millón al obispo católico-romano de la misma ciudad, quienes deberán aplicar anualmente los intereses de estas cantidades al socorro de los pobres, sin que puedan auxiliar con este dinero a Sociedad alguna. Mr. Wise ha dado también 300,000 reales a la enfermería del Sud, 200,000 a la enfermería del Norte, y otros 200,000 al Hospital de fiebres de la misma ciudad de Cork.

Qué santo!...—En la Historia de Fleury encontramos el siguiente edificante caso: Sergio, padre de San Romualdo, entró como monje en el monasterio de San Severo, próximo de Ravenne: arrepintióse, sin embargo, después de algun tiempo y quiso volver al mundo.

San Romualdo, informado del hecho, fué á buscar al padre, armado de un grueso garrote, y con tan buena voluntad lo tonsuró durante algunos días que consiguió hacerlo volver á la vocación monástica.

Algun tiempo después tuvo San Romualdo la satisfacción de saber que su padre muriera con fama de santo.

Agua de Lourdes.—En Constantinopla, varios sacerdotes se han dedicado á esa industria, transformando la capilla de Ferikeui en sucursal de Lourdes. Los buenos padres han demostrado que conocen á fondo el arte de explotar á las gentes sencillas, y han logrado atraer á su campo á las madres de familia y á las jóvenes casaderas. El número de éstas es considerable en Constantinopla por varios motivos, entre los cuales figuran en primer término la carencia de bienes dotales y la desenfrenada afición al lujo, que siembra la desconfianza entre los galanes y aleja á los pretendientes.

He aquí cómo los Padres han sacado partido de esta situación para fomentar su empresa.

La siguiente noticia se ha propagado rápidamente por el barrio de Pera:

Un joven diplomático, secretario de embajada, estaba comprometido á casarse con una joven del país. De pronto, y por motivos desconocidos, el novio se retiró de la casa. La madre imploró en medio de la mayor angustia la intercesión de la milagrosa Virgen y se dirigió en peregrinación á la capilla de Ferikeui. Al día siguiente, el novio corría á postrarse de hinojos ante su adorada y á solicitar la celebración del matrimonio, que fué celebrado á toda prisa.

Las madres de familia que tienen hijas casaderas creen firmemente en la intercesión de la Virgen, y han comenzado á dirigirse en peregrinación á la capilla para implorar el auxilio de la madre del Salvador.

Moral clerical.—Dice *El Progreso de las costas del Norte*, de Dinan (España) que ha habido un escándalo mayúsculo en el colegio cele-

siástico, por haberse descubierto nuevos atentados contra el pudor.

El agresor es el abate Morin.

¡Sopla con los señores abates!

Estatua de Baco.—El arqueólogo francés Mr. d'Hérison, que estuvo haciendo excavaciones en Utica y sus inmediaciones ha regresado á París con 2,500 objetos de distintos periodos históricos. El mayor número de ellos pertenece á las épocas de los fenicios, sirios y cartajineses. Lo más notable de cuanto ha conseguido Mr. d'Hérison, es una preciosa estatua de Baco encontrada entre las ruinas de un templo. La estatua corresponde á los mejores tiempos del arte griego.

Varias noticias.—M. Jorge Muller, el fundador de los hospicios, ó casas de huérfanos, de Bristol, después de haber tenido numerosas reuniones de edificación en Berne, Bale y últimamente en Stuttgart, acaba de embarcarse en Masella para Palestina.

—El marqués Pareto, rico italiano recientemente fallecido en Neuilly, ha legado un capital de 200,000 francos á la villa de Eisleben en homenaje á Lutero.

—El Sr. Gibotti, vendedor de Biblias y libros protestantes, vendió, últimamente, en Yaguaron y Santa Victoria (Brasil), 20 Biblias, 60 Nuevos Testamentos, 180 Evangelios y Salmos, 389 libros encuadrados en portugués, 562 folletos y 35 libros en italiano y español.

—No obstante la persecución religiosa en Italia (por parte de los frailes, se entiende), un convento viejo en la isla de Capri (la morada de Garibaldi) es usado ahora como una iglesia protestante.

ESTUDIOS BIBLICOS

NÚMERO 28.

Tema general:—Dios, el Infinito.

Lección:—Salmo cxxxix, 1-12.

1.º *Dios, el Omnisciente:*—ver. 1-6; Salmos cxlvii, 5; Romanos ii, 33; Ezequiel xi, 5; Proverbios xv, 3.

2.º *Dios, el Omnipresente:*—ver. 7-12; Jeremías xxiii, 23; 1 Reyes viii, 27; Actos xvii, 28; Mateo xviii, 20.

Texto aureo:—Porque sus ojos están sobre los caminos del hombre y todos sus pasos ve.

Job, xxiv, 21.

LECTURAS DIARIAS.

Lunes. Salmos cxxxix, 1-12.

Martes. Daniel ii, 19-30.

Miércoles. Isaías xl, 12-31.

Jués. Salmos cxxxvi, 1-26.

Viernes. Salmos xevi, 1-13.

Sábado. Exodo xxxiii, 7-23.

Domingo. Juan iii, 1-17.